元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

新到大幫
飛機嚟
華豐 手揀 粘萱

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之飛機嚟全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾十嚟淨 增城絲苗米 軟滑甘香

又新到
桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　免首白花片
免首水大烏　美味芒魚片
●電話 寸汝地 五五八三

▲二埠致公堂民國廿九年職員表

名譽會長 譚文廣
會長 李來百　梁永發　議長 蔣會可　羅星全
監督 李發星　羅壽　財政 譚文廣　李焯偉
文書 梁鍊石　宋昭懋　交際 區家盈　李潮棟
核數 劉希鑒　陳偉揚
幹事 李聖燕　林立權
宣傳 黃丁　陳金泉　羅子禎　黃享
調查 李聖創　李聖洪　梁廷袞　余約和
董事 林文合　梁永發　余濃和　黃禮富
議員 葉崇義　廖敢烈　譚澤瓚　庶務 李瑞　羅仲康
易沃　廖繼唐　黃石安　蕭國祺　梁信
曹翔燕　江灶　鄭顏　余毓運　林福悅　梁灼南
雷維碩　朱帝溢　梁煜　宋福如　宋華達
李常本　宋盛　廖烈棉　劉希彬
尾路西埠文書 林文合　張明燒　劉仕　黃鉅　葉文選

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈 每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏 治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸 即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈 每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

陰癢藥膏 止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

●糖尿靈 每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水 加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越潤　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

★祖國新聞★

記蒙古女將白雲英

國際社重慶特訊　綏遠烏拉特後旗白雲英夫人　最近偕其八齡幼子　由榆林抵此向中央當局報告該旗事務　白夫人現年三十八歲　身御軍服　足登皮靴　短髮光滑齊整　曾指揮蒙古健兒　抵抗日軍　其子現繼乃父烏拉特後旗之自衛軍總司令　爲我國最幼之「將軍」　不愧爲成吉思汗之後裔　據白夫人談　當伊乘馬指揮其健兒與日軍會戰時　其子已能駕一蒙古野馬與伊並馳於原野　白夫人及其公子　曩居於歸綏　至民廿六年包頭淪陷之前夕　彼等方始離去　迨後七閱月　白夫人率領蒙古軍　在烏拉山與日本軍及僞滿雜牌軍交戰　民國二十七年四月　伊將其司令部移至綏遠之東北部　白夫人曾與僞滿軍第六師苦戰三日　斃僞軍五十餘　奪獲重機關槍一挺　步槍四十七桿　子彈七萬發　戰馬四十七匹　自今年二月初旬　日軍佔領五原　白夫人在該城失陷前　曾與日軍發生激戰　日軍有裝甲車壹百零八輛　坦克車四輛　及騎兵四百名參加作戰　結果日軍傷亡二百餘人　而白夫人之蒙軍死傷僅廿五人云

敵犯中條山受重創

潼關訊　晉南敵軍迭向中條山進犯　均被我擊退受創極重　敵軍復糾衆千餘　向柏樹嶺楡樹嶺徒草坡（均鹽池南）大舉進犯　均經我軍奮勇擊退　敵軍棄屍甚多　敵軍復分向張店西北橫澗及磨河從善村（鹽池東南）各地　以步兵千餘　砲多門　向紅咀口柏樹嶺再度猛犯　我軍沉着應戰　激戰極烈　迄午斃敵軍四五百　敵軍復由張店增兵三百　續向黑窯猛烈竄擾　我軍浴血衝殺　激戰壹晝夜　斃敵軍千餘人　敵又遣砲十餘門　向我猛轟　敵機十餘架往復轟炸　一度被敵軍竄至　我另一部適時趕至　即向竄至大郎之敵軍側擊　敵軍不支　分路北竄　我當將該地克復　刻正向敵軍追擊中

★陝州訊　晉南我軍進擊古墻壕之敵軍激戰至午　敵軍不支　棄屍百餘具北竄　同日屹岔山之敵軍　向我竄擾　經我夾擊　敵軍死傷甚多　當即潰竄　向運城解縣一帶之敵軍千餘　砲五六門　敵軍再向大郎廟黃草坡等處猛犯　我軍冲頭痛擊　敵軍一再猛犯　格鬥終夜　斃敵軍五百餘　敵勢頓挫　我乘勝猛衝　敵勢呈不支　旋敵軍增援至　迄午仍在大郎廟土地廟一帶激戰中

★潼關訊　向中條山進犯之敵軍　刻已增至七八千　在飛機二十餘架掩護下　分竄大郎廟等處　與我激戰　我軍士氣振奮　衝殺劇烈　敵軍屍滿山谷　仍在戰地血戰中

汪逆僕僕各地之內幕

重慶訊　滬息　汪兆銘僕僕風塵　在表面上爲答謝「蒙疆」「華北」以及粵漢各僞出席僞「中政會」及維持僞新組織之盛意　在內幕則各有重大之未決問題　汪欲乘此機會　打開　解決之門徑華北之未決問題　本甚繁多　其中在組織統系上最重大者　爲僞華北軍事機關之設立　在汪敵談判中　汪敵之間有壹諒解　於「華北政務委員會」之外　設立一軍事機關　其人事由僞新組織派遣　以接受敵方之軍事顧問而處理華北　「防共駐兵」所有之各項問題　但「綏靖軍」則仍由「華北政委會」管轄　故汪之拜訪「華北」　携有軍事人員同行　廣州之未決問題　爲僞「廣東省政府」之設立　汪氏夫婦早認定廣州爲個人之根據地　故設立僞軍校警校企圖在此成立軍隊　至於省政府則預定於南京僞新組織成立後改組之此次汪飛粵一行　已與日本遣派軍司令安藤商定成立僞省府而以陳逆耀祖爲「主席」武漢之未決問題所謂「參議會」之結束　在「維新政府時代」　武漢本爲一獨立組織　不屬於南京其組織內部有三個機關　其一爲僞「武漢特別市政府」　管轄武陽夏三鎮　其壹爲僞「湖北省政府」　其壹爲所謂議會「參議會」之職權爲「代行國家職權」　凡國家稅以及不屬於省市兩僞府之職權皆歸之　汪僞新組織既已成立　欲要求柴山機關將僞參議會取消　而以其職權劃歸僞府　汪雖往各處希圖打開各問題解決之門徑　然「敵支新關係調整要綱」　原定有「承繼既戰事實」而「漸逐調整」之條文　且汪之後台阿部特使團尚未到寧辦公　汪欲各地之特務機關接受要求　殊非易事　故汪之行程　均無確實之結果

⊙軍委會通飭

施行戰時訓練

民革社重慶訊　軍委會爲加强全民抗戰力量　決定集中全國各省市民衆　不論性別壹律施行戰時訓練　業經訂定辦法　通飭各省市軍政機關遵照辦理　據悉　該項辦法規定　除適齡壯丁　一律徵編國民兵團施訓外　其年齡在十八歲以下　十貳歲以上之男女　編爲少年團　年滿四拾五歲以上　六十歲以下之男子　編爲救護隊　年滿十八歲至四十五歲之婦女　編爲婦女隊　分別實施訓練　以符全民總動員之原則　爭取最後之勝利云

我準備大決戰

路透社重慶訊　日昨華人權威方面聲稱當適當時機來臨　中國將能調動一千二百萬軍隊　向敵軍大舉反攻　據稱　目下中國武裝隊伍　已達四百萬人　此外在訓練中者　尚有八百萬人　預料可於一年內訓練完成　一般估計在中國作戰之敵軍約壹百萬人

老箱常服
天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
身體強壯事事占先　腎虛無能者請速試服
姑嫂丸 治婦女經病不育
經行香港德輔道中分行廣州十八甫路
中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華代理 活生行　金利源　國信公司
域多利代理 萬育堂　滙生源　裕綸德記　元發公司

▲青年男子娶妻
三年後：閨房寂寞：兒女聲未有者：免思疑：可決定婦女經期不調：及多企頭暗病：身爲家主：豈可置之不理乎：至好莫如購服：
天壽堂姑嫂丸 服一星期：立見功效：

大東罐頭食品
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華大東罐頭食品有限公司啓
本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客讌朋：咄嗟嘉殺滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全眞味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下
鳳吞燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉莫米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅捫鷄雜　金箏扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜煲鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯
價目行情印備　函索即寄
招請各埠代理　批發相宜
（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信輔行　元發

▲車梨役致公堂鳴謝陳近南寶誕香油
李燦拾元　雷增業　雷宜宏　鄭星漁　每壹元
丕施餐館　張祖鈿　每五毛　陳賢乾　劉維珍　雷嘉給
鄭煥　譚世楫　李天立　鄧權　參孖杰　伍于贊
蔣昌添　安利　周金滙　蔣福　永裕隆　譚壽屏
陳慶云　許棠　陳杏　許松　劉軫維
伍永記　黃傳璋　黃週　伍耀湘　李奕瓚
梁賢福　許耀任　陳立瓊　許大和　黃道恆
陳云祿　黃廣譽　鄭廼稠　黃三　許大瓊　黃桂燕
許昌宏　許昌鐸　陳培　參利　黃經芹
李云銳　許好　李添長　林子玉　梁澤霖
陳炎秋　胡炳記　黃禮裴　伍勳旺　雷宜燦　雷傳瑞
許禎　每二毛五　葉協君　馬本伉　雷維炘
陳根記　張祖生

▲吶吆達權支社民國廿九年職員
社長 朱箕賢　譚子華
議長 吳英集　黃紹南
書記 鄭忠澄　陳孔滋
財政 鄭忠鎏　伍洪泮
監督 趙仕照　鄭鴻彰
外交調查 黃邦彥　譚子章
曾錫元　陳文祿　譚子耀　黃遠光　梁錦昌
幹事員 徐金水　梅友梧　譚子富　馬元藥　甄英　張木生
鄭亨
宣傳員 馬立煖
催收員 曹嵩　馬慎三　黃邦彥
文牘科 李福英
評議長 陳宗敢
核數員 馬康政
庶務員 馮昌根
議員 陳中湛　陳明琚　鄭業泮　鄭錦帆　鄭錦華
鄭如祥　鄭長權　李崇鉅　曹維　林伙
梁如　周觀有　曹如集　梁蓮好　梁秀鳳
黎雙鳳　暨全体社員

驗眼 兼較眼鏡
專家 屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

▲錦碌埠達權社廿九年職員表
顧問 周伯豪
社長 李天常　林德仁
議長 李仲聖　周海
中書記 梁銓　張椿澤
西書記 李春彬　周開琳　張其
監督 李照　鄭信
理財 馬賢林　張椿毓
交際 林甘泉
宣傳員 林襄德　馬炳堯　關崇昌　謝振
調查員 謝纘　林舉沾　張椿稷　盧梓芬
幹事員 沈桂釗　伍發　趙景　陳瑞
庶務員 何英能　劉明
催收員 周卓　梁啟
評議員 社員全體

西醫 龔邦耀
本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手脚疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症
又擅醫脚筋脹曲症爛脚等症不用刀割限期全愈
僑胞光顧無任歡迎
193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話 醫館 Sey. 6028　住宅 High. 2614R

▲全美洲洪門總幹部通告

〔總字第四號〕

爲通告徵收經常費事根據本總幹部章程第三章第八條規定「凡屬內會員每年繳納年費壹圓以居留國之國幣爲單位」茲定由今年正月起首徵收仰全美洲各國洪門機關切實負責進行迅向會員徵收彙繳本總幹部以爲經常費用藉資支應是所切盼特此通告

中華民國廿九年正月三十日